

# **Entscheidungen des Schweizerischen Bundesgerichts**

veröffentlicht in den Jahren 2015 bis 2024

**Amtliche Sammlung**

*141.-150. Band*

Generalregister

# **Arrêts du Tribunal Fédéral Suisse**

publiés de 2015 à 2024

**Recueil officiel**

*Volumes 141-150*

Répertoire général

# **Decisioni del Tribunale federale svizzero**

pubblicate dal 2015 al 2024

**Raccolta ufficiale**

*Volumi 141-150*

Repertorio generale

---



## INHALTSÜBERSICHT

	Seite
Inhaltsverzeichnis zum Gesetzesregister und Gemeinschaftsrecht.....	III
Abkürzungsverzeichnis zum Gesetzesregister.....	XXVIII
I. Abteilung: Gesetzesregister.....	1-1
II. Abteilung: Gemeinschaftsrecht.....	11-1
III. Abteilung: Stichwortregister.....	12-1

### INHALTSVERZEICHNIS ZUM GESETZESREGISTER UND GEMEINSCHAFTSRECHT

#### *I Staat – Volk – Behörden*

101	Bundesverfassung der Schweizerischen Eidgenossenschaft (Bundesverfassung), vom 18. April 1999, BV.....	1-1
120	BG über Massnahmen zur Wahrung der inneren Sicherheit, vom 21. März 1997, BWIS.....	1-113
121	BG über den Nachrichtendienst (Nachrichtendienstgesetz), vom 25. September 2015, NDG.....	1-114
(122)	BG über das Verbot der Gruppierungen "Al-Qaïda" und "Islamischer Staat" sowie verwandter Organisationen, vom 12. Dezember 2014, AS 2014, 4565.....	1-114
131.211	Verfassung des Kantons Zürich, vom 27. Februar 2005, KV/ZH...	1-115
131.212	Verfassung des Kantons Bern, vom 6. Juni 1993, KV/BE.....	1-117
131.213	Verfassung des Kantons Luzern, vom 17. Juni 2007, KV/LU...	1-117
131.214	Verfassung des Kantons Uri, vom 28. Oktober 1984, KV/UR....	1-117
131.215	Verfassung des Kantons Schwyz, vom 24. November 2010, KV/SZ.....	1-118
131.219	Verfassung des Kantons Freiburg, vom 16. Mai 2004, KV/FR...	1-118
131.221	Verfassung des Kantons Solothurn, vom 8. Juni 1986, KV/SO...	1-119
131.222.1	Verfassung des Kantons Basel-Stadt, vom 23. März 2005, KV/BS.....	1-119
131.222.2	Verfassung des Kantons Basel-Landschaft, vom 17. Mai 1984, KV/BL.....	1-120
131.226	Verfassung des Kantons Graubünden, vom 14. September 2003, KV/GR.....	1-120
131.228	Verfassung des Kantons Thurgau, vom 16. März 1987, KV/TG...	1-121
131.229	Verfassung von Republik und Kanton Tessin, vom 14. Dezember 1997, KV/TI.....	1-121

131.231	Verfassung des Kantons Waadt, vom 14. April 2003, KV/VD...	1-122
131.232	Verfassung des Kantons Wallis, vom 8. März 1907, KV/VS...	1-123
131.233	Verfassung der Republik und des Kantons Neuenburg, vom 24. September 2000, KV/NE.....	1-123
131.234	Verfassung der Republik und des Kantons Genf, vom 14. Oktober 2012, KV/GE.....	1-123
141.0	BG über das Schweizer Bürgerrecht (Bürgerrechtsgesetz), vom 20. Juni 2014, BüG.....	1-124
(141.0)	BG über Erwerb und Verlust des Schweizer Bürgerrechts (Bürgerrechtsgesetz), vom 29. September 1952, aBüG, AS 1952, 1087.....	1-124
141.01	V über das Schweizer Bürgerrecht (Bürgerrechtsverordnung), vom 17. Juni 2016, BüV.....	1-125
142.20	BG über die Ausländerinnen und Ausländer und über die Integration (Ausländer- und Integrationsgesetz; vorher: BG über die Ausländerinnen und Ausländer; Ausländergesetz; AuG), vom 16. Dezember 2005, AIG.....	1-125
142.201	V über Zulassung, Aufenthalt und Erwerbstätigkeit, vom 24. Oktober 2007, VZAE.....	1-135
142.203	V über die schrittweise Einführung des freien Personenverkehrs zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Gemeinschaft und deren Mitgliedstaaten sowie unter den Mitgliedstaaten der Europäischen Freihandelsassoziation (Verordnung über die Einführung des freien Personenverkehrs), vom 22. Mai 2002, VEP.....	1-136
142.281	V über den Vollzug der Weg- und Ausweisung von ausländischen Personen (vorher: VVWA), vom 11. August 1999, VVWAL.....	1-136
142.31	Asylgesetz, vom 26. Juni 1998, AsylG.....	1-136
151.1	BG über die Gleichstellung von Frau und Mann (Gleichstellungsgesetz), vom 24. März 1995, GlG.....	1-138
151.3	BG über die Beseitigung von Benachteiligungen von Menschen mit Behinderungen (Behindertengleichstellungsgesetz), vom 13. Dezember 2002, BehiG.....	1-140
152.1	BG über die Archivierung (Archivierungsgesetz), vom 26. Juni 1998, BGA.....	1-140
152.11	V zum Bundesgesetz über die Archivierung, vom 8. September 1999, VBGA.....	1-141
152.3	BG über das Öffentlichkeitsprinzip der Verwaltung (Öffentlichkeitsgesetz), vom 17. Dezember 2004, BGÖ.....	1-141
152.31	V über das Öffentlichkeitsprinzip der Verwaltung (Öffentlichkeitsverordnung), vom 24. Mai 2006, VBGÖ.....	1-145
161.1	BG über die politischen Rechte, vom 17. Dezember 1976, BPR...	1-145
170.32	BG über die Verantwortlichkeit des Bundes sowie seiner Behördenmitglieder und Beamten (Verantwortlichkeitsgesetz), vom 14. März 1958, VG.....	1-147

170.512	BG über die Gesetzessammlungen und das Bundesblatt (Publikationsgesetz), vom 21. März 1986, PublG.....	1-148
(170.512.1)	V über die Sammlungen des Bundesrechts und das Bundesblatt (Publikationsverordnung), vom 17. November 2004, aPublV, AS 2004, 4937.....	1-148
172.010	Regierungs- und Verwaltungsorganisationsgesetz, vom 21. März 1997, RVOG.....	1-149
172.010.442	V über die Bearbeitung von Personendaten, die bei der Nutzung der elektronischen Infrastruktur des Bundes anfallen, vom 22. Februar 2012.....	1-149
172.021	BG über das Verwaltungsverfahren (Verwaltungsverfahrensgesetz), vom 20. Dezember 1968, VwVG.....	1-150
172.041.0	V über Kosten und Entschädigungen im Verwaltungsverfahren, vom 10. September 1969.....	1-156
172.056.1	BG über das öffentliche Beschaffungswesen, vom 16. Dezember 1994, BöB.....	1-156
172.056.11	V über das öffentliche Beschaffungswesen, vom 11. Dezember 1995, VöB.....	1-157
(172.056.5)	Interkantonale Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen, vom 25. November 1994/15. März 2001, IVöB, AS 2003, 196.....	1-158
172.220.1	Bundespersonalgesetz, vom 24. März 2000, BPG.....	1-160
173.110	BG über das Bundesgericht (Bundesgerichtsgesetz), vom 17. Juni 2005, BGG.....	1-161
173.110.131	R für das Bundesgericht, vom 20. November 2006, BGER...	1-214
173.110.132	R des Bundesgerichts betreffend die Aufsicht über das Bundesstrafgericht, das Bundesverwaltungsgericht und das Bundespatentgericht (Aufsichtsreglement des Bundesgerichts), vom 11. September 2006, AufRBGer.....	1-214
173.32	BG über das Bundesverwaltungsgericht (Verwaltungsgerichtsgesetz), vom 17. Juni 2005, VGG.....	1-215
173.71	BG über die Organisation der Strafbehörden des Bundes (Strafbehördenorganisationsgesetz), vom 19. März 2010, StBOG....	1-215
173.713.162	R des Bundesstrafgerichts über die Kosten, Gebühren und Entschädigungen in Bundesstrafverfahren, vom 31. August 2010, BStKR.....	1-216
196.1	BG über die Sperrung und die Rückerstattung unrechtmässig erworbener Vermögenswerte ausländischer politisch exponierter Personen, vom 18. Dezember 2015, SRVG.....	1-216
(196.1)	BG über die Rückerstattung unrechtmässig erworbener Vermögenswerte politisch exponierter Personen, vom 1. Oktober 2010, RuVG, AS 2011, 275.....	1-217
196.127.67	V über die Sperrung von Vermögenswerten im Zusammenhang mit der Ukraine (Ukraine-Verordnung), vom 25. Mai 2016.....	1-217



2 *Privatrecht – Zivilrechtspflege – Vollstreckung*

210	Schweizerisches Zivilgesetzbuch, vom 10. Dezember 1907, ZGB.....	2-1
	Schlusstitel zum Schweizerischen Zivilgesetzbuch, SchlT ZGB...	2-54
211.112.2	Zivilstandsverordnung, vom 28. April 2004, ZStV.....	2-55
211.222.338	V über die Aufnahme von Pflegekindern (Pflegekinderverordnung), vom 19. Oktober 1977, PAVO.....	2-55
211.223.13	BG über die Aufarbeitung der fürsorgerischen Zwangsmassnahmen und Fremdplatzierungen vor 1981, vom 30. September 2016, AFZFG.....	2-56
211.412.11	BG über das bürgerliche Bodenrecht, vom 4. Oktober 1991, BGBB.....	2-56
211.412.41	BG über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland, vom 16. Dezember 1983, BewG.....	2-58
211.412.411	V über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland, vom 1. Oktober 1984, BewV.....	2-58
211.432.1	Grundbuchverordnung, vom 23. September 2011, GBV.....	2-59
220	BG betr. die Ergänzung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (Fünfter Teil: Obligationenrecht), vom 30. März 1911, OR.....	2-59
221.213.11	V über die Miete und Pacht von Wohn- und Geschäftsräumen, vom 9. Mai 1990, VMWG.....	2-101
221.215.311	BG über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, vom 28. September 1956, AVEG.....	2-102
221.229.1	BG über den Versicherungsvertrag (Versicherungsvertragsgesetz), vom 2. April 1908, VVG.....	2-103
221.301	BG über Fusion, Spaltung, Umwandlung und Vermögensübertragung (Fusionsgesetz), vom 3. Oktober 2003, FusG.....	2-105
221.411	Handelsregisterverordnung, vom 17. Oktober 2007, HRegV...	2-106
231.1	BG über das Urheberrecht und verwandte Schutzrechte (Urheberrechtsgesetz), vom 9. Oktober 1992, URG.....	2-106
231.11	V über das Urheberrecht und verwandte Schutzrechte (Urheberrechtsverordnung), vom 26. April 1993, URV.....	2-109
232.11	BG über den Schutz von Marken und Herkunftsangaben (Markenschutzgesetz), vom 28. August 1992, MSchG.....	2-109
232.111	V über den Schutz von Marken und Herkunftsangaben (Markenschutzverordnung), vom 23. Dezember 1992, MSchV.....	2-112
232.112.1	V über die Verwendung von schweizerischen Herkunftsangaben für Lebensmittel, vom 2. September 2015, HasLV.....	2-112
232.12	BG über den Schutz von Design (Designgesetz), vom 5. Oktober 2001, DesG.....	2-113
232.14	BG über die Erfindungspatente (Patentgesetz), vom 25. Juni 1954, PatG.....	2-113



232.21	BG über den Schutz des Schweizerwappens und anderer öffentlicher Zeichen (Wappenschutzgesetz), vom 21. Juni 2013, WSchG.....	2-116
232.23	BG zum Schutz von Namen und Zeichen der Organisation der Vereinten Nationen und anderer zwischenstaatlicher Organisationen, vom 15. Dezember 1961.....	2-116
235.1	BG über den Datenschutz, vom 19. Juni 1992, DSG.....	2-116
235.11	V zum BG über den Datenschutz, vom 14. Juni 1993, VDSG....	2-121
241	BG gegen den unlauteren Wettbewerb, vom 19. Dezember 1986, UWG.....	2-121
251	BG über Kartelle und andere Wettbewerbsbeschränkungen (Kartellgesetz), vom 6. Oktober 1995, KG.....	2-122
251.4	V über die Kontrolle von Unternehmenszusammenschlüssen, vom 17. Juni 1996.....	2-129
251.5	V über die Sanktionen bei unzulässigen Wettbewerbsbeschränkungen (KG-Sanktionsverordnung), vom 12. März 2004, SVKG...	2-129
272	Schweizerische Zivilprozessordnung (Zivilprozessordnung), vom 19. Dezember 2008, ZPO.....	2-130
272.1	V über die elektronische Übermittlung im Rahmen von Zivil- und Strafprozessen sowie von Schuldbetreibungs- und Konkursverfahren, vom 18. Juni 2010, VeÜ-ZSSV.....	2-175
272.81	V über Massnahmen in der Justiz und im Verfahrensrecht im Zusammenhang mit dem Coronavirus, vom 16. April 2020...	2-175
273	BG über den Bundeszivilprozess, vom 4. Dezember 1947, BZP.....	2-176
281.1	BG über Schuldbetreibung und Konkurs, vom 11. April 1889, SchKG.....	2-176
281.112.1	V des EJPD über die elektronische Übermittlung im Bereich Schuldbetreibung und Konkurs, vom 9. Februar 2011.....	2-201
281.31	V über die im Betreibungs- und Konkursverfahren zu verwendenden Formulare und Register sowie die Rechnungsführung, vom 5. Juni 1996, VFRR.....	2-201
281.311	V des EJPD über die vom Gläubiger zu stellenden Begehren im Schuldbetreibungs- und Konkursverfahren, vom 24. November 2015.....	2-201
281.32	V über die Geschäftsführung der Konkursämter, vom 13. Juli 1911, KOV.....	2-202
281.35	Gebührenverordnung zum BG über Schuldbetreibung und Konkurs, vom 23. September 1996, GebV SchKG.....	2-202
281.41	V des Bundesgerichts über die Pfändung und Verwertung von Anteilen an Gemeinschaftsvermögen, vom 17. Januar 1923, VVAG.....	2-203
281.42	V des Bundesgerichts über die Zwangsverwertung von Grundstücken, vom 23. April 1920, VZG.....	2-203
291	BG über das Internationale Privatrecht, vom 18. Dezember 1987, IPRG.....	2-204

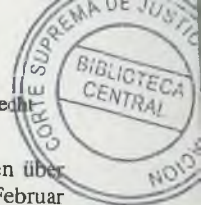
### 3 Strafrecht – Strafrechtspflege – Strafvollzug

311.0	Schweizerisches Strafgesetzbuch, vom 21. Dezember 1937, StGB.....	3-1
311.01	V zum Strafgesetzbuch und zum Militärstrafgesetz, vom 19. September 2006, V-StGB-MStG.....	3-53
311.1	BG über das Jugendstrafrecht (Jugendstrafgesetz), vom 20. Juni 2003, JStG.....	3-53
312.0	Schweizerische Strafprozessordnung (Strafprozessordnung), vom 5. Oktober 2007, StPO.....	3-55
312.1	Schweizerische Jugendstrafprozessordnung (Jugendstrafprozessordnung), vom 20. März 2009, JStPO.....	3-126
312.5	BG über die Hilfe an Opfer von Straftaten (Opferhilfegesetz), vom 23. März 2007, OHG.....	3-126
312.51	V über die Hilfe an Opfer von Straftaten (Opferhilfeverordnung), vom 27. Februar 2008, OHV.....	3-128
313.0	BG über das Verwaltungsstrafrecht, vom 22. März 1974, VStrR.....	3-128
314.11	Ordnungsbussenverordnung, vom 16. Januar 2019, OBV.....	3-130
	Anhang 1.....	3-130
330	BG über das Strafregister-Informationssystem VOSTRA (Strafregistergesetz), vom 17. Juni 2016, StReG.....	3-131
351.1	BG über internationale Rechtshilfe in Strafsachen (Rechtshilfegesetz), vom 20. März 1981, IRSG.....	3-131
362.0	V über den nationalen Teil des Schengener Informationssystems (N-SIS) und das SIRENE-Büro (N-SIS-Verordnung), vom 8. März 2013.....	3-134
363	BG über die Verwendung von DNA-Profilen im Strafverfahren und zur Identifizierung von unbekannten oder vermissten Personen (DNA-Profil-Gesetz), vom 20. Juni 2003.....	3-135
364	BG über die Anwendung polizeilichen Zwangs und polizeilicher Massnahmen im Zuständigkeitsbereich des Bundes, vom 20. März 2008, ZAG.....	3-135

### 4 Schule – Wissenschaft – Kultur

414.110	BG über die Eidgenössischen Technischen Hochschulen (ETH-Gesetz), vom 4. Oktober 1991.....	4-1
414.132.2	V der ETH Lausanne über die Kontrolle des Bachelor- und des Masterstudiums (Studienkontrollverordnung ETHL), vom 1. September 2015.....	4-1
414.135.1	V der ETH Zürich über Lerneinheiten und Leistungskontrollen an der ETH Zürich (Leistungskontrollverordnung ETH Zürich), vom 22. Mai 2012.....	4-2
414.20	BG über die Förderung der Hochschulen und die Koordination im schweizerischen Hochschulbereich (Hochschulförderungs- und -koordinationsgesetz), vom 30. September 2011, HFKG.....	4-2





414.205	Vereinbarung zwischen dem Bund und den Kantonen über die Zusammenarbeit im Hochschulbereich, vom 26. Februar 2015, ZSAV-HS.....	4-2
415.0	BG über die Förderung von Sport und Bewegung (Sportförderungsgesetz), vom 17. Juni 2011, SpöFöG.....	4-3
441.1	BG über die Landessprachen und die Verständigung zwischen den Sprachgemeinschaften (Sprachengesetz), vom 5. Oktober 2007, SpG.....	4-3
442.15	V über die Massnahmen im Kulturbereich gemäss Covid-19-Gesetz (Covid-19-Kulturverordnung), vom 14. Oktober 2020....	4-3
(442.15)	V über die Abfederung der wirtschaftlichen Auswirkungen des Coronavirus (COVID-19) im Kultursektor (COVID-Verordnung Kultur), vom 20. März 2020, AS 2020, 855.....	4-3
444.1	BG über den internationalen Kulturgütertransfer (Kulturgütertransfergesetz), vom 20. Juni 2003, KGTG.....	4-4
451	BG über den Natur- und Heimatschutz, vom 1. Juli 1966, NHG.....	4-4
451.1	V über den Natur- und Heimatschutz, vom 16. Januar 1991, NHV.....	4-7
451.31	V über den Schutz der Auengebiete von nationaler Bedeutung (Auenverordnung), vom 28. Oktober 1992.....	4-7
451.33	V über den Schutz der Flachmoore von nationaler Bedeutung (Flachmoorverordnung), vom 7. September 1994.....	4-8
	Anhang 1: Liste der Flachmoore von nationaler Bedeutung....	4-8
451.34	V über den Schutz der Amphibienlaichgebiete von nationaler Bedeutung, vom 15. Juni 2001, AlgV.....	4-8
451.35	V über den Schutz der Moorlandschaften von besonderer Schönheit und von nationaler Bedeutung (Moorlandschaftsverordnung), vom 1. Mai 1996.....	4-8
	Anhang 1: Liste der Moorlandschaften von besonderer Schönheit und von nationaler Bedeutung.....	4-8
451.36	V über die Pärke von nationaler Bedeutung (Pärkeverordnung), vom 7. November 2007, Päv.....	4-9
455	Tierschutzgesetz, vom 16. Dezember 2005, TSchG.....	4-9
455.1	Tierschutzverordnung, vom 23. April 2008, TSchV.....	4-9

## 5 Landesverteidigung

510.10	BG über die Armee und die Militärverwaltung (Militärgesetz), vom 3. Februar 1995, MG.....	5-1
512.21	V über die Militärdienstplicht, vom 22. November 2017, VMDP.....	5-1
512.31	V über das Schiesswesen ausser Dienst, vom 5. Dezember 2003.....	5-1
514.54	BG über Waffen, Waffenzubehör und Munition (Waffengesetz), vom 20. Juni 1997, WG.....	5-1



519.1	V über das Personal für den Truppeneinsatz zum Schutz von Personen und Sachen im Ausland, vom 6. Juni 2014, PVSPA.....	5-3
-------	--	-----

## 6 Finanzen

616.1	BG über Finanzhilfen und Abgeltungen (Subventionsgesetz), vom 5. Oktober 1990, SuG.....	6-1
631.0	Zollgesetz, vom 18. März 2005, ZG.....	6-1
(631.0)	Zollgesetz, vom 1. Oktober 1925, aZG, BS 6, 465.....	6-3
631.01	Zollverordnung, vom 1. November 2006, ZV.....	6-3
(631.01)	V zum Zollgesetz, vom 10. Juli 1926, aZV, BS 6, 514.....	6-4
631.013	Zollverordnung der EZV, vom 4. April 2007, ZV-EZV.....	6-4
632.10	Zolltarifgesetz, vom 9. Oktober 1986, ZTG.....	6-4
641.10	BG über die Stempelabgaben, vom 27. Juni 1973, StG.....	6-4
641.20	BG über die Mehrwertsteuer (Mehrwertsteuergesetz), vom 12. Juni 2009, MWSTG.....	6-5
(641.20)	BG über die Mehrwertsteuer (Mehrwertsteuergesetz), vom 2. September 1999, aMWSTG, AS 2000, 1300.....	6-12
641.201	Mehrwertsteuerverordnung, vom 27. November 2009, MWSTV.....	6-14
(641.201)	V über die Mehrwertsteuer, vom 22. Juni 1994, aMWSTV, AS 1994, 1464.....	6-14
641.71	BG über die Reduktion der CO <sub>2</sub> -Emissionen (CO <sub>2</sub> -Gesetz), vom 23. Dezember 2011.....	6-15
641.711	V über die Reduktion der CO <sub>2</sub> -Emissionen (CO <sub>2</sub> -Verordnung), vom 30. November 2012.....	6-15
642.11	BG über die direkte Bundessteuer, vom 14. Dezember 1990, DBG.....	6-16
642.114	V über die Besteuerung der Liquidationsgewinne bei definitiver Aufgabe der selbstständigen Erwerbstätigkeit, vom 17. Februar 2010, LGBV.....	6-35
642.116.2	V der ESTV über die abziehbaren Kosten von Liegenschaften des Privatvermögens bei der direkten Bundessteuer, vom 24. August 1992.....	6-35
642.118.2	V über die Quellensteuer bei der direkten Bundessteuer (Quellensteuerverordnung), vom 19. Oktober 1993, QStV.....	6-35
642.14	BG über die Harmonisierung der direkten Steuern der Kantone und Gemeinden, vom 14. Dezember 1990, StHG.....	6-36
642.21	BG über die Verrechnungssteuer, vom 13. Oktober 1965, VStG.....	6-45
642.211	VV zum BG über die Verrechnungssteuer (Verrechnungssteuerverordnung), vom 19. Dezember 1966, VStV.....	6-46
651.1	BG über die internationale Amtshilfe in Steuersachen (Steueramtshilfegesetz), vom 28. September 2012, StAhiG.....	6-47
651.11	V über die internationale Amtshilfe in Steuersachen (Steueramtshilfeverordnung), vom 23. November 2016, StAhiV.....	6-51



(651.11)	V über die internationale Amtshilfe in Steuersachen (Steueramtshilfeverordnung), vom 20. August 2014, aStAhiV, AS 2014, 2753.....	6-52
653.1	BG über den internationalen automatischen Informationsaustausch in Steuersachen, vom 18. Dezember 2015, AIAG.....	6-52
661	BG über die Wehrpflichtersatzabgabe, vom 12. Juni 1959, WPEG.....	6-52
672.2	BG über die Durchführung von zwischenstaatlichen Abkommen des Bundes zur Vermeidung der Doppelbesteuerung (vorher: BB über die Durchführung von zwischenstaatlichen Abkommen des Bundes zur Vermeidung der Doppelbesteuerung), vom 22. Juni 1951.....	6-53
672.201	V über die pauschale Steueranrechnung, vom 22. August 1967....	6-53
672.931.41	V zum schweizerisch-dänischen Doppelbesteuerungsabkommen (Einkommens- und Vermögenssteuern), vom 18. Dezember 1974.....	6-53
672.934.9	BB über die Genehmigung eines Zusatzabkommens zum Doppelbesteuerungsabkommen zwischen der Schweiz und Frankreich, vom 18. Juni 2010.....	6-54
680	BG über die gebrannten Wasser (Alkoholgesetz), vom 21. Juni 1932, AlkG.....	6-54
(680.11)	Alkoholverordnung, vom 12. Mai 1999, aAlkV, AS 1999, 1731....	6-54

## 7 Öffentliche Werke – Energie – Verkehr

700	BG über die Raumplanung (Raumplanungsgesetz), vom 22. Juni 1979, RPG.....	7-1
700.1	Raumplanungsverordnung, vom 28. Juni 2000, RPV.....	7-12
(700.1)	V über die Raumplanung, vom 2. Oktober 1989, aRPV, AS 1989, 1985.....	7-15
702	BG über Zweitwohnungen (Zweitwohnungsgesetz), vom 20. März 2015, ZWG.....	7-15
(702)	V über Zweitwohnungen, vom 22. August 2012, AS 2012, 4583....	7-16
702.1	Zweitwohnungsverordnung, vom 4. Dezember 2015, ZWV....	7-17
711	BG über die Enteignung, vom 20. Juni 1930, EntG.....	7-17
711.3	V über Gebühren und Entschädigungen im Enteignungsverfahren, vom 10. Juli 1968.....	7-19
721.80	BG über die Nutzbarmachung der Wasserkräfte (Wasserrechtsgesetz), vom 22. Dezember 1916, WRG.....	7-19
725.11	BG über die Nationalstrassen, vom 8. März 1960, NSG.....	7-20
725.111	Nationalstrassenverordnung, vom 7. November 2007, NSV....	7-21
730.0	Energiegesetz, vom 26. Juni 1998, EnG.....	7-21
730.01	Energieverordnung, vom 7. Dezember 1998, EnV.....	7-22
730.03	V über die Förderung der Produktion von Elektrizität aus erneuerbaren Energien, vom 1. November 2017, EnFV.....	7-22
730.03	Anhang 1.5, vom 1. November 2017.....	7-22
732.1	Kernenergiegesetz, vom 21. März 2003, KEG.....	7-23



784.40	BG über Radio und Fernsehen, vom 24. März 2006, RTVG...	7-43
784.401	Radio- und Fernsehverordnung, vom 9. März 2007, RTVV...	7-44

## 8 Gesundheit – Arbeit – Soziale Sicherheit

810.11	BG über die medizinisch unterstützte Fortpflanzung (Fortpflanzungsmedizingesetz), vom 18. Dezember 1998, FMedG.....	8-1
811.11	BG über die universitären Medizinalberufe (Medizinalberufegesetz), vom 23. Juni 2006, MedBG.....	8-1
812.121	BG über die Betäubungsmittel und die psychotropen Stoffe (Betäubungsmittelgesetz), vom 3. Oktober 1951, BetmG.....	8-3
812.121.11	V des EDI über die Verzeichnisse der Betäubungsmittel, psychotropen Stoffe, Vorläuferstoffe und Hilfschemikalien (Betäubungsmittelverzeichnisverordnung), vom 30. Mai 2011, BetmVV-EDI.....	8-5
	Anhang 1: Gesamtverzeichnis der kontrollierten Substanzen der Verzeichnisse a-d.....	8-6
	Anhang 5: Verzeichnis d.....	8-6
812.21	BG über Arzneimittel und Medizinprodukte (Heilmittelgesetz), vom 15. Dezember 2000, HMG.....	8-6
812.212.21	V über die Arzneimittel, vom 17. Oktober 2001, VAM.....	8-8
812.212.23	V des Schweizerischen Heilmittelinstituts über die vereinfachte Zulassung von Arzneimitteln und die Zulassung von Arzneimitteln im Meldeverfahren, vom 22. Juni 2006, VAZV.....	8-8
812.212.5	V über die Arzneimittelwerbung (Arzneimittel-Werbeverordnung), vom 17. Oktober 2001, AWV.....	8-8
814.01	BG über den Umweltschutz (Umweltschutzgesetz), vom 7. Oktober 1983, USG.....	8-9
814.011	V über die Umweltverträglichkeitsprüfung, vom 19. Oktober 1988, UVPV.....	8-14
814.20	BG über den Schutz der Gewässer (Gewässerschutzgesetz), vom 24. Januar 1991, GSchG.....	8-15
814.201	Gewässerschutzverordnung, vom 28. Oktober 1998, GSchV... Übergangsbestimmungen zur Änderung vom 4. Mai 2011....	8-16 8-17
814.318.142.1	Luftreinhalte-Verordnung, vom 16. Dezember 1985, LRV....	8-17
814.41	Lärmschutz-Verordnung, vom 15. Dezember 1986, LSV.....	8-18
	Anhang 6: Belastungsgrenzwerte für Industrie- und Gewerbelärm.....	8-19
814.50	Strahlenschutzgesetz, vom 22. März 1991, StSG.....	8-20
814.52	V über die Versorgung der Bevölkerung mit Jodtabletten (Jodtabletten-Verordnung), vom 22. Januar 2014.....	8-20
814.600	V über die Vermeidung und die Entsorgung von Abfällen (Abfallverordnung), vom 4. Dezember 2015, VVEA.....	8-20
814.680	V über die Sanierung von belasteten Standorten (Altlasten-Verordnung), vom 26. August 1998, AltIV.....	8-21
814.710	V über den Schutz vor nichtionisierender Strahlung, vom 23. Dezember 1999, NISV.....	8-21



	Anhang 1: Vorsorgliche Emissionsbegrenzungen.....	8-21
817.0	BG über Lebensmittel und Gebrauchsgegenstände (Lebensmittelgesetz), vom 20. Juni 2014, LMG.....	8-21
(817.0)	BG über Lebensmittel und Gebrauchsgegenstände (Lebensmittelgesetz), vom 9. Oktober 1992, aLMG, AS 1995, 1469.....	8-22
817.02	Lebensmittel- und Gebrauchsgegenständeverordnung, vom 16. Dezember 2016, LGV.....	8-22
(817.02)	Lebensmittel- und Gebrauchsgegenständeverordnung, vom 23. November 2005, aLGV, AS 2005, 5451.....	8-22
(817.022.110)	V des EDI über alkoholische Getränke, vom 29. November 2013, AS 2013, 4977.....	8-23
817.022.12	V des EDI über Getränke, vom 16. Dezember 2016.....	8-23
818.101	BG über die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten des Menschen (Epidemiengesetz), vom 28. September 2012, EpG.....	8-23
818.102	BG über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie, vom 25. September 2020, Covid-19-Gesetz.....	8-24
819.14	V über die Sicherheit von Maschinen (Maschinenverordnung), vom 2. April 2008, MaschV.....	8-24
822.11	BG über die Arbeit in Industrie, Gewerbe und Handel (Arbeitsgesetz), vom 13. März 1964, ArG.....	8-24
822.111	V 1 zum Arbeitsgesetz, vom 10. Mai 2000, ArGV 1.....	8-26
822.113	V 3 zum Arbeitsgesetz (Gesundheitsschutz), vom 18. August 1993, ArGV 3.....	8-26
822.221	V über die Arbeits- und Ruhezeit der berufsmässigen Motorfahrzeugführer und -führerinnen (Chauffeurverordnung), vom 19. Juni 1995, ARV 1.....	8-26
822.41	BG über Massnahmen zur Bekämpfung der Schwarzarbeit (Bundesgesetz gegen die Schwarzarbeit), vom 17. Juni 2005, BGSA.....	8-26
823.11	BG über die Arbeitsvermittlung und den Personalverleih (Arbeitsvermittlungsgesetz), vom 6. Oktober 1989, AVG.....	8-26
823.111	V über die Arbeitsvermittlung und den Personalverleih (Arbeitsvermittlungsverordnung), vom 16. Januar 1991, AVV....	8-27
823.20	BG über die flankierenden Massnahmen bei entsandten Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern und über die Kontrolle der in Normalarbeitsverträgen vorgesehenen Mindestlöhne (Entsendegesetz), vom 8. Oktober 1999, EntsG.....	8-27
823.201	V über die in die Schweiz entsandten Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, vom 21. Mai 2003, EntsV.....	8-28
830.1	BG über den Allgemeinen Teil des Sozialversicherungsrechts, vom 6. Oktober 2000, ATSG.....	8-28
830.11	V über den Allgemeinen Teil des Sozialversicherungsrechts, vom 11. September 2002, ATSV.....	8-48
(830.31)	V über Massnahmen bei Erwerbsausfall im Zusammenhang mit dem Coronavirus (Covid-19; Covid-19-Verordnung Erwerbsausfall), vom 20. März 2020, AS 2020, 871.....	8-49





831.10	BG über die Alters- und Hinterlassenenversicherung, vom 20. Dezember 1946, AHVG.....	8-51
831.101	V über die Alters- und Hinterlassenenversicherung, vom 31. Oktober 1947, AHVV.....	8-56
831.131.11	BB über die Rechtsstellung der Flüchtlinge und Staatenlosen in der Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung, vom 4. Oktober 1962, FlüB.....	8-60
831.20	BG über die Invalidenversicherung, vom 19. Juni 1959, IVG.....	8-60
	Schlussbestimmungen der Änderung vom 18. März 2011 (6. IV-Revision, erstes Massnahmenpaket).....	8-66
	Übergangsbestimmungen zur Änderung vom 6. Oktober 2006...	8-67
	Übergangsbestimmungen zur Änderung vom 19. Juni 2020 (Weiterentwicklung der IV).....	8-67
831.201	V über die Invalidenversicherung, vom 17. Januar 1961, IVV....	8-68
831.232.21	V über Geburtsgebrechen, vom 9. Dezember 1985, GgV.....	8-71
	Anhang: Liste der Geburtsgebrechen.....	8-71
831.232.51	V über die Abgabe von Hilfsmitteln durch die Invalidenversicherung, vom 29. November 1976, HVI.....	8-72
	Anhang: Liste der Hilfsmittel.....	8-72
831.30	BG über Ergänzungsleistungen zur Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung, vom 6. Oktober 2006, ELG.....	8-73
831.301	V über die Ergänzungsleistungen zur Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung, vom 15. Januar 1971, ELV.....	8-77
831.40	BG über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge, vom 25. Juni 1982, BVG.....	8-79
	Schlussbestimmung der Änderung vom 18. März 2011 (6. IV-Revision, erstes Massnahmenpaket).....	8-95
831.403.2	V über die Anlagestiftungen, vom 10. und 22. Juni 2011, ASV....	8-95
831.42	BG über die Freizügigkeit in der beruflichen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (Freizügigkeitsgesetz), vom 17. Dezember 1993, FZG.....	8-95
831.425	V über die Freizügigkeit in der beruflichen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (Freizügigkeitsverordnung), vom 3. Oktober 1994, FZV.....	8-97
831.432.1	V über den Sicherheitsfonds BVG, vom 22. Juni 1998, SFV.....	8-98
831.435.1	V über die Aufsicht in der beruflichen Vorsorge, vom 22. Juni 2011, BVV 1.....	8-98
831.441.1	V über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge, vom 18. April 1984, BVV 2.....	8-98
831.461.3	V über die steuerliche Abzugsberechtigung für Beiträge an anerkannte Vorsorgeformen, vom 13. November 1985, BVV 3.....	8-101
832.10	BG über die Krankenversicherung, vom 18. März 1994, KVG....	8-102
	Übergangsbestimmungen zur Änderung vom 13. Juni 2008 (Pflegefinanzierung).....	8-114
	Übergangsbestimmungen zur Änderung vom 21. Dezember 2007 (Spitalfinanzierung).....	8-114
832.102	V über die Krankenversicherung, vom 27. Juni 1995, KVV....	8-114

	Schlussbestimmungen der Änderung vom 22. Oktober 2008...	8-120
832.105	V über die Versichertenkarte für die obligatorische Krankenpflegeversicherung, vom 14. Februar 2007, VVK.....	8-121
832.112.31	V des EDI über Leistungen in der obligatorischen Krankenpflegeversicherung (Krankenpflege-Leistungsverordnung), vom 29. September 1995, KLV.....	8-121
	Anhang 1: Vergütungspflicht der obligatorischen Krankenpflegeversicherung für bestimmte ärztliche Leistungen.....	8-124
832.12	BG betreffend die Aufsicht über die soziale Krankenversicherung (Krankenversicherungsaufsichtsgesetz), vom 26. September 2014, KVAG.....	8-124
832.20	BG über die Unfallversicherung, vom 20. März 1981, UVG....	8-124
832.202	V über die Unfallversicherung, vom 20. Dezember 1982, UVV... Anhang 1: Berufskrankheiten.....	8-131 8-136
832.205.12	V über die Abgabe von Hilfsmitteln durch die Unfallversicherung, vom 18. Oktober 1984, HVUV..... Anhang: Liste der Hilfsmittel.....	8-137 8-137
832.30	V über die Verhütung von Unfällen und Berufskrankheiten (Verordnung über die Unfallverhütung), vom 19. Dezember 1983, VUV.....	8-137
833.1	BG über die Militärversicherung, vom 19. Juni 1992, MVG....	8-137
834.1	BG über den Erwerbsersatz (Erwerbsersatzgesetz), vom 25. September 1952, EOG.....	8-138
834.11	V zum Erwerbsersatzgesetz, vom 24. November 2004, EOVI....	8-139
836.1	BG über die Familienzulagen in der Landwirtschaft, vom 20. Juni 1952, FLG.....	8-141
836.2	BG über die Familienzulagen (Familienzulagengesetz), vom 24. März 2006, FamZG.....	8-141
836.21	V über die Familienzulagen (Familienzulagenverordnung), vom 31. Oktober 2007, FamZV.....	8-142
837.0	BG über die obligatorische Arbeitslosenversicherung und die Insolvenzenschädigung (Arbeitslosenversicherungsgesetz), vom 25. Juni 1982, AVIG.....	8-143
837.02	V über die obligatorische Arbeitslosenversicherung und die Insolvenzenschädigung (Arbeitslosenversicherungsverordnung), vom 31. August 1983, AVIV.....	8-148
837.033	V vom 20. März 2020 über Massnahmen im Bereich der Arbeitslosenversicherung im Zusammenhang mit dem Coronavirus (Covid-19) (Covid-19-Verordnung Arbeitslosenversicherung), vom 20. März 2020.....	8-150
(837.171)	V über die Unfallversicherung von arbeitslosen Personen, vom 24. Januar 1996, UVAL, AS 1996, 698.....	8-151
837.174	V über die obligatorische berufliche Vorsorge von arbeitslosen Personen, vom 3. März 1997.....	8-151
837.2	BG über Überbrückungsleistungen für ältere Arbeitslose, vom 19. Juni 2020, ÜLG.....	8-152



851.1	BG über die Zuständigkeit für die Unterstützung Bedürftiger (Zuständigkeitsgesetz), vom 24. Juni 1977, ZUG.....	8-152
<i>9 Wirtschaft – Technische Zusammenarbeit</i>		
910.1	BG über die Landwirtschaft (Landwirtschaftsgesetz), vom 29. April 1998, LwG.....	9-1
916.161	V über das Inverkehrbringen von Pflanzenschutzmitteln (Pflanzenschutzmittelverordnung), vom 12. Mai 2010, PSMV.....	9-1
921.0	BG über den Wald (Waldgesetz), vom 4. Oktober 1991, WaG...	9-1
922.0	BG über die Jagd und den Schutz wildlebender Säugetiere und Vögel (Jagdgesetz), vom 20. Juni 1986, JSG.....	9-2
922.31	V über die eidgenössischen Jagdbanngebiete, vom 30. September 1991, VEJ.....	9-2
922.32	V über die Wasser- und Zugvogelreservate von internationaler und nationaler Bedeutung, vom 21. Januar 1991, WZVV....	9-3
923.0	BG über die Fischerei, vom 21. Juni 1991, BGF.....	9-3
930.11	BG über die Produktesicherheit, vom 12. Juni 2009, PrSG....	9-3
935.51	BG über Geldspiele (Geldspielgesetz), vom 29. September 2017, BGS.....	9-4
(935.51)	BG betreffend die Lotterien und die gewerbsmässigen Wetten, vom 8. Juni 1923, LG, AS 39, 353.....	9-5
(935.52)	BG über Glücksspiele und Spielbanken (Spielbankengesetz), vom 18. Dezember 1998, SBG, AS 2000, 677.....	9-6
935.61	BG über die Freizügigkeit der Anwältinnen und Anwälte (Anwaltsgesetz), vom 23. Juni 2000, BGFA.....	9-6
942.211	V über die Bekanntgabe von Preisen (Preisbekanntgabeverordnung), vom 11. Dezember 1978, PBV.....	9-11
943.02	BG über den Binnenmarkt (Binnenmarktgesetz), vom 6. Oktober 1995, BGBM.....	9-11
944.3	BG über Pauschalreisen, vom 18. Juni 1993.....	9-13
946.231	BG über die Durchsetzung von internationalen Sanktionen (Embargogesetz), vom 22. März 2002, EmbG.....	9-14
946.231.132.1	V über Massnahmen gegen gewisse Personen aus der Arabischen Republik Ägypten, vom 2. Februar 2011.....	9-14
946.51	BG über die technischen Handelshemmnisse, vom 6. Oktober 1995, THG.....	9-14
(951.261)	V zur Gewährung von Krediten und Solidarbürgschaften in Folge des Coronavirus (Covid-19-Solidarbürgschaftsverordnung), vom 25. März 2020, Covid-19-SBüV, AS 2020, 1077....	9-15
951.31	BG über die kollektiven Kapitalanlagen (Kollektivanlagen-gesetz), vom 23. Juni 2006, KAG.....	9-15
952.0	BG über die Banken und Sparkassen (Bankengesetz), vom 8. November 1934, BankG.....	9-15
(952.02)	V über die Banken und Sparkassen (Bankenverordnung), vom 17. Mai 1972, aBankV, AS 1972, 821.....	9-17
954.1	BG über die Finanzinstitute, vom 15. Juni 2018, FINIG.....	9-17



(954.1)	BG über die Börsen und den Effektenhandel (Börsengesetz), vom 24. März 1995, BEHG, AS 1997, 68.....	9-17
954.11	V über die Börsen und den Effektenhandel (Börsenverordnung), vom 2. Dezember 1996, BEHV.....	9-18
955.0	BG zur Bekämpfung der Geldwäscherei und der Terrorismusfinanzierung (Geldwäschereigesetz), vom 10. Oktober 1997, GwG.....	9-18
(955.033.0)	V der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht über die Verhinderung von Geldwäscherei und Terrorismusfinanzierung (Geldwäschereiverordnung-FINMA), vom 8. Dezember 2010, aGwV-FINMA, AS 2010, 6295.....	9-20
956.1	BG über die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht (Finanzmarktaufsichtsgesetz), vom 22. Juni 2007, FINMAG.....	9-20
956.124	V der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht über die Datenbearbeitung (Datenverordnung-FINMA), vom 8. September 2011.....	9-22
958.1	BG über die Finanzmarktinfrastrukturen und das Marktverhalten im Effekten- und Derivatehandel, vom 19. Juni 2015, FinfraG.....	9-22
958.111	V der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht über die Finanzmarktinfrastrukturen und das Marktverhalten im Effekten- und Derivatehandel, vom 3. Dezember 2015, FinfraV-FINMA.....	9-23
961.01	BG betreffend die Aufsicht über Versicherungsunternehmen (Versicherungsaufsichtsgesetz), vom 17. Dezember 2004, VAG...	9-23

## 10 Staatsverträge

0.101	Konvention zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten, vom 4. November 1950, EMRK.....	10-1
0.101.07	Protokoll Nr. 7 zur Konvention zum Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten, vom 22. November 1984.....	10-27
0.102	Europäische Charta der kommunalen Selbstverwaltung, vom 15. Oktober 1985.....	10-28
0.103.1	Internationaler Pakt über wirtschaftliche, soziale und kulturelle Rechte, vom 16. Dezember 1966, UNO-Pakt I.....	10-28
0.103.2	Internationaler Pakt über bürgerliche und politische Rechte, vom 16. Dezember 1966, UNO-Pakt II.....	10-29
0.104	Internationales Übereinkommen zur Beseitigung jeder Form von Rassendiskriminierung, vom 21. Dezember 1965, RDÜ....	10-30
0.107	Übereinkommen über die Rechte des Kindes, vom 20. November 1989, KRK.....	10-30
0.108	Übereinkommen zur Beseitigung jeder Form von Diskriminierung der Frau, vom 18. Dezember 1979, CEDAW.....	10-31
0.109	Übereinkommen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen, vom 13. Dezember 2006.....	10-32
0.111	Wiener Übereinkommen über das Recht der Verträge, vom 23. Mai 1969, VRK.....	10-32





0.120	Charta der Vereinten Nationen, vom 26. Juni 1945.....	10-34
0.142.112.681	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft einerseits und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten andererseits über die Freizügigkeit, vom 21. Juni 1999, FZA.....	10-35
	Anhang I: Freizügigkeit, Anhang I FZA.....	10-37
	Anhang II: Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit, Anhang II FZA.....	10-40
0.142.30	Abkommen über die Rechtsstellung der Flüchtlinge, vom 28. Juli 1951, FK.....	10-40
0.142.392.68	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Gemeinschaft über die Kriterien und Verfahren zur Bestimmung des zuständigen Staates für die Prüfung eines in einem Mitgliedstaat oder in der Schweiz gestellten Asylantrags, vom 26. Oktober 2004, DAA.....	10-41
0.142.40	Übereinkommen über die Rechtsstellung der Staatenlosen, vom 28. September 1954.....	10-41
0.172.052.68	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Gemeinschaft über bestimmte Aspekte des öffentlichen Beschaffungswesens, vom 21. Juni 1999.....	10-41
0.192.030	Satzung des Europarates, vom 5. Mai 1949.....	10-42
0.211.213.01	Übereinkommen über das auf Unterhaltspflichten anzuwendende Recht, vom 2. Oktober 1973.....	10-42
0.211.230.02	Übereinkommen über die zivilrechtlichen Aspekte internationaler Kindesentführung, vom 25. Oktober 1980, HKÜ.....	10-42
0.211.231.011	Übereinkommen über die Zuständigkeit, das anzuwendende Recht, die Anerkennung, Vollstreckung und Zusammenarbeit auf dem Gebiet der elterlichen Verantwortung und der Massnahmen zum Schutz von Kindern (Haager Kindesschutzübereinkommen), vom 19. Oktober 1996, HKsÜ.....	10-43
0.211.232.1	Übereinkommen über den internationalen Schutz von Erwachsenen, vom 13. Januar 2000, HESÜ.....	10-44
0.221.122.3	Europäisches Übereinkommen über die Berechnung von Fristen, vom 16. Mai 1972.....	10-44
0.221.211.1	Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf, vom 11. April 1980, CISG....	10-44
0.221.371	Übereinkommen über das auf Trusts anzuwendende Recht und über ihre Anerkennung, vom 1. Juli 1985.....	10-45
0.231.15	Berner Übereinkunft zum Schutz von Werken der Literatur und Kunst, revidiert in Paris am 24. Juli 1971, RBÜ Paris.....	10-45
0.231.151	WIPO-Urheberrechtsvertrag, vom 20. Dezember 1996, WCT....	10-45
0.232.04	Pariser Übereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums, revidiert in Stockholm am 14. Juli 1967, PVUe Stockholm.....	10-46
0.232.112.3	Madrider Abkommen über die internationale Registrierung von Marken, revidiert in Stockholm am 14. Juli 1967, MMA.....	10-46

0.232.142.2	Europäisches Patentübereinkommen, revidiert in München am 29. November 2000, EPÜ 2000.....	10-46
0.274.131	Übereinkommen über die Zustellung gerichtlicher und aussergerichtlicher Schriftstücke im Ausland in Zivil- oder Handelssachen, vom 15. November 1965.....	10-47
0.274.132	Übereinkommen über die Beweisaufnahme im Ausland in Zivil- oder Handelssachen, vom 18. März 1970, HBewUe70.....	10-47
0.275.12	Übereinkommen über die gerichtliche Zuständigkeit und die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen (Lugano-Übereinkommen), vom 30. Oktober 2007, LugÜ.....	10-48
	Protokoll 1 über bestimmte Zuständigkeits-, Verfahrens- und Vollstreckungsfragen.....	10-53
	Protokoll 2 über die einheitliche Auslegung des Übereinkommens und den Ständigen Ausschuss.....	10-68
0.277.12	Übereinkommen über die Anerkennung und Vollstreckung ausländischer Schiedssprüche, vom 10. Juni 1958, NYÜ.....	10-54
0.311.35	Übereinkommen des Europarats zur Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt (Istanbul-Konvention), vom 11. Mai 2011.....	10-55
0.311.43	Übereinkommen über die Cyberkriminalität, vom 23. November 2001.....	10-55
0.311.543	Übereinkommen zur Bekämpfung des Menschenhandels, vom 16. Mai 2005.....	10-56
0.312.1	Römer Statut des Internationalen Strafgerichtshofs, vom 17. Juli 1998.....	10-56
0.351.1	Europäisches Übereinkommen über die Rechtshilfe in Strafsachen, vom 20. April 1959, EUeR.....	10-56
0.351.12	Zweites Zusatzprotokoll zum Europäischen Übereinkommen über die Rechtshilfe in Strafsachen, vom 8. November 2001....	10-57
0.351.913.61	Vertrag zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Bundesrepublik Deutschland über die Ergänzung des Europäischen Übereinkommens über die Rechtshilfe in Strafsachen vom 20. April 1959 und die Erleichterung seiner Anwendung, vom 13. November 1969.....	10-57
0.351.919.81	Vertrag zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Föderativen Republik Brasilien über Rechtshilfe in Strafsachen, vom 12. Mai 2004.....	10-57
0.351.933.6	Staatsvertrag zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und den Vereinigten Staaten von Amerika über gegenseitige Rechtshilfe in Strafsachen, vom 25. Mai 1973, RVUS.....	10-58
0.351.934.92	Vertrag zwischen dem Schweizerischen Bundesrat und der Regierung der Französischen Republik zur Ergänzung des Europäischen Übereinkommens vom 20. April 1959 über die Rechtshilfe in Strafsachen, vom 28. Oktober 1996.....	10-58
0.353.1	Europäisches Auslieferungübereinkommen, vom 13. Dezember 1957, EAUe.....	10-58

0.353.3	Europäisches Übereinkommen zur Bekämpfung des Terrorismus, vom 27. Januar 1977, EÜBT.....	10-59
0.353.933.6	Auslieferungsvertrag zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und den Vereinigten Staaten von Amerika, vom 14. November 1990, AVUS.....	10-59
0.362.31	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft, der Europäischen Union und der Europäischen Gemeinschaft über die Assoziierung dieses Staates bei der Umsetzung, Anwendung und Entwicklung des Schengen-Besitzstands, vom 26. Oktober 2004, SAA.....	10-60
	Anhang B.....	10-60
0.440.4	Übereinkommen zum Schutz des baugeschichtlichen Erbes in Europa, vom 3. Oktober 1985.....	10-60
0.441.1	Rahmenübereinkommen zum Schutz nationaler Minderheiten, vom 1. Februar 1995.....	10-61
0.444.1	Übereinkommen über Massnahmen zum Verbot und zur Verhütung der rechtswidrigen Einfuhr, Ausfuhr und Übereignung von Kulturgut, vom 14. November 1970.....	10-61
0.444.145.41	Vereinbarung zwischen dem Schweizerischen Bundesrat und der Regierung der Republik Italien über die Einfuhr und die Rückführung von Kulturgut, vom 20. Oktober 2006.....	10-61
	Anhang.....	10-61
0.631.145.141	Vereinbarung über die Einfuhr von Gegenständen erzieherischen, wissenschaftlichen oder kulturellen Charakters, vom 22. November 1950.....	10-61
	Anhang B: Kunstwerke und Sammlungsgegenstände erzieherischen, wissenschaftlichen oder kulturellen Charakters.....	10-62
0.631.24	Übereinkommen über die vorübergehende Verwendung, vom 26. Juni 1990.....	10-62
	Anlage C: Anlage über Beförderungsmittel.....	10-62
0.631.252.913.690	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Bundesrepublik Deutschland über die Errichtung nebeneinanderliegender Grenzabfertigungsstellen und die Grenzabfertigung in Verkehrsmitteln während der Fahrt, vom 1. Juni 1961.....	10-62
0.632.11	Internationales Übereinkommen über das Harmonisierte System zur Bezeichnung und Codierung der Waren, vom 14. Juni 1983.....	10-62
0.632.20	Abkommen zur Errichtung der Welthandelsorganisation, vom 15. April 1994.....	10-63
	Anhang 1C: Abkommen über handelsbezogene Aspekte der Rechte an geistigem Eigentum, TRIPS.....	10-63
0.632.231.422	Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen, vom 15. April 1994, GPA.....	10-63
0.632.31	Übereinkommen zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation (EFTA), vom 4. Januar 1960.....	10-65



0.632.401	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, vom 22. Juli 1972, FHA.....	10-65
0.632.401.3	Protokoll Nr. 3 über die Bestimmung des Begriffs "Ursprungs- erzeugnisse" und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen, vom 15. Dezember 2005.....	10-65
0.652.1	Übereinkommen über die gegenseitige Amtshilfe in Steuer- sachen, vom 25. Januar 1988, MAC.....	10-65
0.672.916.33	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Republik Österreich über die Zusammenarbeit in den Bereichen Steuern und Finanzmarkt, vom 13. April 2012.....	10-66
0.672.931.41	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Königreich Dänemark zur Vermeidung der Doppel- besteuerung auf dem Gebiete der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen, vom 23. November 1973, DBA CH-DK.....	10-66
0.672.932.51	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und den Vereinigten Arabischen Emiraten zur Vermeidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiet der Steuern vom Ein- kommen, vom 6. Oktober 2011, DBA CH-AE.....	10-66
0.672.933.21	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und Spanien zur Vermeidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiete der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen, vom 26. April 1966, DBA CH-ES.....	10-67
	Protokoll.....	10-68
0.672.933.61	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und den Vereinigten Staaten von Amerika zur Vermeidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiete der Steuern vom Ein- kommen, vom 2. Oktober 1996, DBA CH-US.....	10-68
0.672.934.91	Abkommen zwischen der Schweiz und Frankreich zur Ver- meidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiet der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen und zur Vermeidung von Steuerbetrug und Steuerflucht, vom 9. September 1966, DBA CH-FR.....	10-69
	Zusatzprotokoll.....	10-72
0.672.944.91	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Staat Israel zur Vermeidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiet der Steuern vom Einkommen und vom Ver- mögen, vom 2. Juli 2003, DBA CH-IL.....	10-72
	Protokoll.....	10-72
0.672.945.41	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Italienischen Republik zur Vermeidung der Doppel- besteuerung und zur Regelung einiger anderer Fragen auf dem Gebiete der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen, vom 9. März 1976, DBA CH-IT.....	10-73
0.672.946.31	Abkommen zwischen der Schweiz und Japan zur Vermeidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiete der Steuern vom Ein- kommen, vom 19. Januar 1971, DBA CH-JP.....	10-73





0.672.951.81	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Grossherzogtum von Luxemburg zur Vermeidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiete der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen, vom 21. Januar 1993, DBA CH-LU.....	10-74
0.672.959.81	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Königreich Norwegen zur Vermeidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiete der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen, vom 7. September 1987, DBA CH-NO.....	10-74
	Briefwechsel vom 15. Mai/13. Juni 2012.....	10-74
0.672.963.61	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Königreich der Niederlande zur Vermeidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiet der Steuern vom Einkommen, vom 26. Februar 2010, DBA CH-NL.....	10-75
	Protokoll.....	10-75
	Verständigungsvereinbarung über die Auslegung von Paragraph XVI Buchstabe b des Protokolls zum DBA CH-NL.....	10-75
0.672.964.11	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Republik Peru zur Vermeidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiet der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen, vom 21. September 2012, DBA CH-PE.....	10-76
0.672.971.41	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Königreich Schweden zur Vermeidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiete der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen, vom 7. Mai 1965, DBA CH-SE.....	10-76
0.730.0	Vertrag über die Energiecharta, vom 17. Dezember 1994.....	10-76
0.748.127.192.68	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Gemeinschaft über den Luftverkehr, vom 21. Juni 1999.....	10-77
0.814.012	Übereinkommen von Paris, vom 12. Dezember 2015.....	10-78
0.814.07	Übereinkommen über den Zugang zu Informationen, die Öffentlichkeitsbeteiligung an Entscheidungsverfahren und den Zugang zu Gerichten in Umweltangelegenheiten (Aarhus-Konvention), vom 25. Juni 1998.....	10-78
0.822.719.7	Übereinkommen Nr. 87 über die Vereinigungsfreiheit und den Schutz des Vereinigungsrechtes, vom 9. Juli 1948.....	10-78
0.822.719.9	Übereinkommen Nr. 98 über die Anwendung der Grundsätze des Vereinigungsrechtes und des Rechtes zu Kollektivverhandlungen, vom 1. Juli 1949.....	10-79
0.822.725.22	Europäisches Übereinkommen über die Arbeit des im internationalen Strassenverkehr beschäftigten Fahrpersonals, vom 1. Juli 1970, AETR.....	10-79
0.831.102	Übereinkommen Nr. 102 über die Mindestnormen der Sozialen Sicherheit, vom 28. Juni 1952.....	10-79
0.831.109.268.1	V (EG) Nr. 883/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Koordinierung der Systeme der Sozialen Sicherheit, vom 29. April 2004, V (EG) 883/2004.....	10-79

	Anhang X: Besondere beitragsunabhängige Geldleistungen....	10-85
	Anhang XI: Besondere Vorschriften für die Anwendung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten.....	10-85
(0.831.109.268.1)	V (EWG) Nr. 1408/71 des Rates zur Anwendung der Systeme der sozialen Sicherheit auf Arbeitnehmer und Selbstständige sowie deren Familienangehörige, die innerhalb der Gemeinschaft zu- und abwandern, vom 14. Juni 1971, V (EWG) 1408/71, AS 2004, 121.....	10-86
	Anhang VI: Besondere Bestimmungen über die Anwendung der Rechtsvorschriften bestimmter Mitgliedstaaten.....	10-87
0.831.109.268.11	V (EG) Nr. 987/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung der Modalitäten für die Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 883/2004 über die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit, vom 16. September 2009, V (EG) 987/2009.....	10-87
0.831.109.654.1	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und Portugal über Soziale Sicherheit, vom 11. September 1975....	10-88
0.831.109.818.1	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Föderativen Volksrepublik Jugoslawien über Sozialversicherung, vom 8. Juni 1962.....	10-88
0.946.526.81	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Gemeinschaft über die gegenseitige Anerkennung von Konformitätsbewertungen, vom 21. Juni 1999.....	10-89
0.956.113.61	Briefwechsel vom 3. Juli/15. August 2013 zwischen der Schweiz und Deutschland zur Verbesserung der grenzüberschreitenden Tätigkeiten im Finanzbereich, vom 15. August 2013.....	10-89
0.975.2	Übereinkommen zur Beilegung von Investitionsstreitigkeiten zwischen Staaten und Angehörigen anderer Staaten, vom 18. März 1965.....	10-89

## 11 Gemeinschaftsrecht

05.10.00.00	Richtlinie 2004/38/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über das Recht der Unionsbürger und ihrer Familienangehörigen, sich im Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten frei zu bewegen und aufzuhalten, zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1612/68 und zur Aufhebung der Richtlinien 64/221/EWG, 68/360/EWG, 72/194/EWG, 73/148/EWG, 75/34/EWG, 75/35/EWG, 90/364/EWG, 90/365/EWG und 93/96/EWG (Text von Bedeutung für den EWR), vom 29. April 2004, R 2004/38/EG, ABl. L 158 vom 30. April 2004 S. 77....	11-1
05.10.00.00	Verordnung (EWG) Nr. 1251/70 der Kommission über das Recht der Arbeitnehmer, nach Beendigung einer Beschäftigung im Hoheitsgebiet eines Mitgliedstaates zu verbleiben, vom 29. Juni 1970, V (EWG) 1251/70, ABl. L 142 vom 30. Juni 1970 S. 24.....	11-1



05.20.05.00	Richtlinie 75/34/EWG des Rates über das Recht der Staatsangehörigen eines Mitgliedstaats, nach Beendigung der Ausübung einer selbständigen Tätigkeit im Hoheitsgebiet eines anderen Mitgliedstaats zu verbleiben, vom 17. Dezember 1974, R 75/34/EWG, ABl. L 14 vom 20. Januar 1975 S. 10.....	11-2
05.20.20.00	Richtlinie 96/71/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Entsendung von Arbeitnehmern im Rahmen der Erbringung von Dienstleistungen, vom 16. Dezember 1996, R 96/71/EG, ABl. L 18 vom 21. Januar 1997 S. 1.....	11-2
05.20.40.20	Verordnung (EG) Nr. 883/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit, vom 29. April 2004, V (EG) 883/2004, ABl. L 166 vom 30. April 2004 S. 1.....	11-3
05.20.40.20	Verordnung (EWG) Nr. 1408/71 des Rates zur Anwendung der Systeme der sozialen Sicherheit auf Arbeitnehmer und Selbstständige sowie deren Familienangehörige, die innerhalb der Gemeinschaft zu- und abwandern, vom 14. Juni 1971, V (EWG) 1408/71, ABl. L 149 vom 5. Juli 1971 S. 2.....	11-3
06.20.20.00	s. 05.20.20.00 (R 96/71/EG).....	
06.30.00.00	Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über die öffentliche Auftragsvergabe und zur Aufhebung der Richtlinie 2004/18/EG, vom 26. Februar 2014, R 2014/24/EU, ABl. L 94 vom 28. März 2014 S. 65.....	11-3
06.30.10.00	Richtlinie 2004/18/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Koordinierung der Verfahren zur Vergabe öffentlicher Bauaufträge, Lieferaufträge und Dienstleistungsaufträge, vom 31. März 2004, R 2004/18/EG, ABl. L 134 vom 30. April 2004 S. 114.....	11-3
07.40.30.00	Durchführungsverordnung (EU) 2015/1998 der Kommission zur Festlegung detaillierter Maßnahmen für die Durchführung der gemeinsamen Grundstandards für die Luftsicherheit, vom 5. November 2015, V (EU) 2015/1998, ABl. L 299 vom 14. November 2015 S. 1.....	11-4
13.30.15.00	Verordnung (EG) Nr. 469/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates über das ergänzende Schutzzertifikat für Arzneimittel, vom 6. Mai 2009, V (EG) 469/2009, ABl. L 152 vom 16. Juni 2009 S. 1.....	11-4
13.30.15.00	Richtlinie 2004/27/EG des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2001/83/EG zur Schaffung eines Gemeinschaftskodexes für Humanarzneimittel, vom 31. März 2004, R 2004/27/EG, ABl. L 136 vom 30. April 2004 S. 34.....	11-4
13.30.15.00	Richtlinie 2001/83/EG des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines Gemeinschaftskodexes für Humanarzneimittel, vom 6. November 2001, R 2001/83/EG, ABl. L 311 vom 28. November 2001 S. 67.....	11-5



13.30.99.00	Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG (Neufassung), vom 17. Mai 2006, R 2006/42/EG, ABl. L 157 vom 9. Juni 2006 S. 24.....	11-5
	Anhang I: Grundlegende Sicherheits- und Gesundheitsschutzanforderungen für Konstruktion und Bau von Maschinen.....	11-6
19.10.00.00	Richtlinie 2008/115/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über gemeinsame Normen und Verfahren in den Mitgliedstaaten zur Rückführung illegal aufhältiger Drittstaatsangehöriger, vom 16. Dezember 2008, R 2008/115/EG, ABl. L 348 vom 24. Dezember 2008 S. 98.....	11-6
19.10.10.00	s. 05.10.00.00 (R 2004/38/EG).....	
19.10.10.00	Verordnung (EG) Nr. 1987/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems der zweiten Generation (SIS II), vom 20. Dezember 2006, V (EG) 1987/2006, ABl. L 381 vom 28. Dezember 2006 S. 4.....	11-7
19.10.10.00	Beschluss 2007/533/JI des Rates über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems der zweiten Generation (SIS II), vom 12. Juni 2007, B 2007/533/JI, ABl. L 205 vom 7. August 2007 S. 63.....	11-8
19.10.20.00	Verordnung (EU) 2018/1861 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems (SIS) im Bereich der Grenzkontrollen, zur Änderung des Übereinkommens zur Durchführung des Übereinkommens von Schengen und zur Änderung und Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1987/2006, vom 28. November 2018, V (EU) 2018/1861, ABl. L 312 vom 7. Dezember 2018 S. 14.....	11-8
19.10.30.00	Richtlinie 2013/33/EU des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung von Normen für die Aufnahme von Personen, die internationalen Schutz beantragen, vom 26. Juni 2013, R 2013/33/EU, ABl. L 180 vom 26. Juni 2013 S. 96...	11-8
19.10.30.10	Übereinkommen über die Auslieferung zwischen Mitgliedstaaten der Europäischen Union, vom 27. September 1996, EU-AUe, ABl. C 313 vom 23. Oktober 1996 S. 12.....	11-9
19.10.40.00	Verordnung (EU) Nr. 604/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung der Kriterien und Verfahren zur Bestimmung des Mitgliedstaats, der für die Prüfung eines von einem Drittstaatsangehörigen oder Staatenlosen in einem Mitgliedstaat gestellten Antrags auf internationalen Schutz zuständig ist, vom 26. Juni 2013, V (EU) 604/2013, ABl. L 180 vom 29. Juni 2013 S. 31.....	11-9
19.20.00.00	Verordnung (EG) Nr. 1346/2000 des Rates über Insolvenzverfahren, vom 29. Mai 2000, V (EG) 1346/2000, ABl. L 160 vom 30. Juni 2000 S. 1.....	11-10
19.30.10.00	s. 19.10.10.00 (V (EG) 1987/2006).....	



Inhaltsverzeichnis zum Gesetzesregister und Gemeinschaftsrecht

19.30.10.00	s. 19.10.10.00 (B 2007/533/JI).....
19.40.00.00	s. 19.10.10.00 (V (EG) 1987/2006).....
19.40.00.00	s. 19.10.10.00 (B 2007/533/JI).....

